CAPITULO ULTIMO.

DE LOS VERBOS IRREGULARES.

I. Ca. estar

Nica. yo estoy
tica.
ca.
ticate.
ancate.
cate.

§ Tambien podemos dezir, en el singular, nicatqui.

PRETERITO.

Nicatca, yo estaua, estuue y auia estado.
ticatca.
catca.
ticatcah.
ancatcah.
catcah.

FUTURO.

Niez, yo sere o estare.
tiez.
yez.
tiezque.
anyezque.
yezque.

§ Todos los demas tiempos tienen regulares y la conjugacion gerundiua entera, v. g. niyeni, oniyeto, oniyeco.

§ El impersonal de este es yeloa, todos estan, haze en el preterito yeloac.

II. Icac. estar en pie.

Nicac, yo estoy en pie.
ticat.
icac.
ticaque.
amicaque.
icaque.

PRETERITO.

Nicaya, yo estaua en pie.
ticaia.
icaia.
ticaiah.
amicayah.
icaiah.

II. Preterito.

onicaca. yo estaua estuue y hauia estado en pie.
oticaca.
oicaca.
oticacah.
oamicacah.
oicacah.

FUTURO.

Nicaz, yo estare en pie.
ticaz.
icaz.

ticazque
amicazque
ycazque

§ Todos los demas tiempos y modos tiene regulares. Y la conjugacion gerundiua, como Niycani, &.

§ El impersonal deste es, ycoa. Preterito, ycoac.

III. es. Onoc.

Nonoc, yo estoy acostado.
tonoc.
onoc.
tonoque.
amonoque.
onoque.

§ Todos los demas modos y tiempos tiene regulares y la gerundiua, v. g. onoya, &.

El preterito perfecto es onoca, puede seruir de los tres preteritos v. g. yo estaua, yo estuue, y hauia estado acostado.

Tonoca
onoca.

PLURALI.

Tonocah amonocah, onocah.
El impersonal deste es
Onoua, todos estan acostados.
El quarto verbo es Mani.

§ Este verbo tiene toda la formacion regular, solo se advierte, que haze en el preterito, manca, el qual puede seruir por todos tres preteritos. Significa estar cosas llanas, o en multitud. El impersonal deste es manoa.

Todos estan assi.

Preterito manoac.
Quinto verbo, yauh.
Niauh, yo voy.
tiauh.
yauh.
tihuih.
anhuih.
huih.

Preterito imperfecto.
Niaya, yo yua.
Prete. perfe.
onia. yo fui.
Preterito plusq;
Oniaca, yo hauia ydo.
Preterito comun.
Nihuia yo yua,
fui, auia ydo.
Futuro.
Niaz, yo yre.
tiaz, yaz.
Imperatiuo.
maniauh, vaya yo.
ma xiauh.
maiauh.
Plural, matiuian.
maxiuian.
mauian.

§ Todos los demas tiempos y modos tiene regulares, y la gerundiua. El impersonal es, huiloa todos van, Preterito huiloac.

Vallauh, venir.

§ Tiene la misma variacion, que su simple, yauh, y los mismos tiempos.

El sexto es, vitz. venir.

Presente.

Niuitz, yo vengo.
tihuiz.
vitz.
tiuitzeh.
anuitze.
vitzeh.

Preterito comun.

onihuitza, yo venia, vine hauia venido.
otihuitza.
ohuitza.
otihuitzah.
oanhuitzah.
ohuitzah.

El impersonal es. viloatz, todos vienen y vernan.

Preterito. viloatza. Todos venian, vinieron y hauian venido.

LIBRO III.

DE LAS DERIVACIONES DE NOMBRES Y VERBOS.

CAPITULO PRIMERO.

DE LA SIGNIFICACION, Y FORMACION DE LOS NOMBRES QUE SE DERIUAN DE VERBOS.

Los verbales substantiuos, en, ni, significan lo que en latin los de en, tor. vel. trix. v. g. tetla cotlani, temachtiani: amator vel, amátrix, doctor. vel, doctrix, es el mismo presente de la gerundiua, en la voz actiua, y en los verbos transitiuos, se anteponen siempre el te, otla, y los reflexiuos no toman ne, sino, mo, como momachtiani, el que se enseña asi mismo.

Los verbales adjectiuos en, oni, significan lo que en latin, los en bilis. v. g. tlaçotaloni, amabilis, es el mismo presente de la gerundiua, passiua, sin ninguna de las particulas, te, ne, tla, porque si se pone alguna dellas, se haze nombre substantiuo, y significa instrumento, con que se haze la action del verbo v. g. tetlaçotlaloni instrumento de amar sacanse los que descienden de verbos que juntamente son reflexiuos transitiuos en los quales avnque queda el, ne, quedan ellos adietiuos. v. g. de nic nocuitia, necuitiloni, nicnocuitlahuia, necuitlahuiloni. Tambien significa instrumento, el presente de los impersonales, que se forman de verbos intransitiuos, avnque no tengan particulas, v. g. micoani, instrumento de morir, o para matar, cochiuani, instrumento de dormir.